

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2006

Vyhlásené: 30.11.2006 Časová verzia predpisu účinná od: 01.01.2008 do: 31.05.2010

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

614

VYHLÁŠKA

Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky

z 22. novembra 2006

o osvedčení o evidencii a technickom osvedčení vozidla

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa § 113 a § 23 ods. 18 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

§ 1

Táto vyhláška vymedzuje podrobnosti o vyhotovení, tvare a rozmeroch osvedčenia o evidencii a technického osvedčenia vozidla, o údajoch v nich uvádzaných a o spôsobe vedenia ich evidencie.

§ 2

(1) Osvedčenie o evidencii a technické osvedčenie vozidla sú vyhotovené v tvare formátu A4 a vytlačené na špeciálnom papieri s ochranou proti falšovaniu použitím aspoň dvoch techník z týchto techník: grafika, vodotlač, fluoreskujúce vlákna alebo fluoreskujúca tlač; tieto techniky možno doplniť ďalšími vhodnými bezpečnostnými znakmi.

(2) Osvedčenie o evidencii sa skladá z piatich oddielov:

- a) titulná strana,
- b) technické informácie o vozidle,
- c) základné údaje o evidencii vozidla,
- d) potvrdenie zhodnosti vozidla a nadstavby vozidla,
- e) ďalšie úradné záznamy.

(3) Technické osvedčenie vozidla sa skladá zo štyroch oddielov:

- a) titulná strana,
- b) technické informácie o vozidle,
- c) potvrdenie zhodnosti vozidla a nadstavby vozidla,
- d) ďalšie úradné záznamy.

(4) Osvedčenie o evidencii a technické osvedčenie vozidla sú pri výrobe označené evidenčným číslom, ktoré sa skladá zo série zloženej z dvoch znakov a z poradového čísla zloženého zo šiestich znakov 000001; rozdelenie sérií je takého:

- a) SA, SB, SF a SG, ktoré vydávajú osoby oprávnené vydávať osvedčenia o evidencii a technické osvedčenia vozidla podľa § 23 ods. 2 písm. a) a c) zákona,
- b) SC, SD, SH a SJ, ktoré vydávajú osoby oprávnené vydávať osvedčenia o evidencii a technické osvedčenia vozidla podľa § 23 ods. 2 písm. b) zákona.

(5) Série podľa odseku 4 sa zvyšujú podľa počtu vyrobených osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla.

(6) Vzor osvedčenia o evidencii je uvedený v prílohe č. 1. Vzor technického osvedčenia vozidla je uvedený v prílohe č. 2.

(7) Osvedčenie o evidencii a technické osvedčenie vozidla sa po vyplnení údajov zložia na formát A7.

(8) Osvedčenie o evidencii vydané inými členskými štátmi Európskych spoločenstiev (ďalej len „členský štát“) je uznávané na evidenciu vozidla v medzinárodnej cestnej doprave alebo na opätovnú evidenciu v Slovenskej republike.

(9) Harmonizovaným osvedčením o evidencii podľa § 16a ods. 17 zákona je osvedčenie o evidencii podľa odseku 8, ktoré obsahuje harmonizované kódy Európskych spoločenstiev podľa prílohy č. 2a; vždy obsahuje údaje uvedené v prílohe č. 2a, časti A, podbodoch 1 a 2 a časti B podbodoch 1 a 2.

(10) Ustanovenie odseku 9 sa primerane vzťahuje aj na dovoz jednotlivého vozidla z iného zmluvného štátu Dohody o Európskom hospodárskom priestore a Švajčiarskej konfederácie.

§ 3

(1) V osvedčení o evidencii podľa prílohy č. 1 sa v príslušných oddieloch uvádzajú tieto údaje:

a) základné údaje o evidencii vozidla:

1. dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby),
2. dátum prvej evidencie v Slovenskej republike,
3. identifikačné číslo vozidla VIN,
4. evidenčné číslo vozidla,
5. platnosť do,
6. vlastník vozidla, dátum narodenia alebo identifikačné číslo, ak bolo pridelené,
7. trvalý pobyt alebo sídlo vlastníka,
8. držiteľ osvedčenia o evidencii, dátum narodenia alebo identifikačné číslo, ak bolo pridelené,
9. trvalý pobyt alebo sídlo držiteľa,
10. zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii,
11. záznamy o prevode držby vozidla na inú osobu,

b) vozidlo:

1. druh,
2. kategória,
3. identifikačné číslo vozidla VIN,
4. značka,
5. obchodný názov,

6. typ, variant, verzia,
 7. výrobca vozidla (podvozku),
 8. číslo typového schválenia ES,
 9. dátum typového schválenia ES,
- c) motor a prevodovka:
1. výrobca motora,
 2. identifikačné číslo motora (typ),
 3. zdvihový objem valcov,
 4. katalyzátor,
 5. najväčší výkon motora/otáčky,
 6. druh paliva – zdroj energie,
 7. výkon/hmotnosť (kategória L),
 8. prevodovka – počet stupňov,
- d) karoséria (nadstavba):
1. druh (typ),
 2. farba,
 3. výrobca,
 4. výrobné číslo,
 5. počet miest na sedenie, z toho núdzových,
 6. počet miest na státie,
 7. počet lôžok,
 8. zaťaženie strechy,
 9. objem skrine – cisterny,
 10. objem palivovej nádrže,
- e) rozmery a hmotnosti:
1. celkové rozmery – dĺžka, šírka, výška,
 2. rozmery ložnej plochy – dĺžka, šírka,
 3. prevádzková hmotnosť,
 4. najväčšia prípustná celková hmotnosť,
 5. najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1/2/3/4,
 6. najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy,
 7. najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla – brzdeného, nebrzdeného,
- f) brzdy:
1. ES alebo EHK,
 2. prevádzková,
 3. parkovacia,
 4. odľahčovacia,
 5. núdzová,

6. protiblokovacie zariadenie ABS,

g) nápravy:

1. druh kolies,
2. počet náprav, z toho poháňaných,
3. rázvor,
4. rozmer a druh pneumatík na náprave – zdvojené,
5. rozmer ráfikov na náprave,
6. najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla,

h) spájacie zariadenia:

1. trieda,
2. značka,
3. typ,
4. schvaľovacia značka,
5. najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia – horný záves, spodný záves, točnica,

i) emisie zvuku:

1. ES alebo EHK,
2. hladina vonkajšieho zvuku vozidla – stojaceho, pri otáčkach, za jazdy,

j) emisie a spotreba:

1. emisie ES alebo EHK,
2. dymivosť ES alebo EHK,
3. CO,
4. HC,
5. NO_x,
6. HC + NO_x,
7. častice – platí len pre vznetové motory,
8. korigovaný súčiniteľ absorpcie – platí len pre vznetové motory,
9. CO₂,
10. spotreba paliva,

k) ďalšie úradné záznamy,

l) motorové – prípojné vozidlo:

1. je zhodné s typom podľa typového schválenia ES a rozhodnutia ministerstva o uznaní typového schválenia ES,
2. je zhodné s typom schváleným ministerstvom na prevádzku na pozemných komunikáciách,
3. je schválené rozhodnutím obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie (ďalej len „obvodný úrad dopravy“),

m) nadstavba:

je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia ministerstva o schválení typu nadstavby vozidla.

(2) Osvedčenie o evidencii podľa odseku 1 písm. a) až j) obsahuje povinné aj nepovinné harmonizované kódy Európskych spoločenstiev, ktoré sa uvádzajú za poradovým číslom príslušnej položky tučným písmom, napríklad „4 D.1 Značka“.

(3) V technickom osvedčení vozidla podľa prílohy č. 2 sa v príslušných oddieloch uvádzajú údaje podľa odseku 1 okrem písmena a) prvého až jedenásteho bodu a písmena c) siedmeho bodu.

(4) Osvedčenie o evidencii sa vystaví podľa

- a) osvedčenia o zhode COC pri typovom schválení ES vozidla alebo pri uznaní typového schválenia ES vozidla,
- b) základného technického opisu vozidla pri typovom schválení vozidla, pri schválení jednotlivo vyrobeného vozidla, pri uznaní typového schválenia ES jednotlivo dovezeného vozidla, pri uznaní schválenia jednotlivo dovezeného vozidla, pri schválení jednotlivo dovezeného vozidla, pri schválení hromadnej prestavby typu vozidla alebo pri schválení prestavby jednotlivého vozidla,
- c) technického preukazu vozidla vydaného pred 1. marcom 2005; v tom prípade sa do príslušného tlačiva zapisujú len dostupné požadované údaje.

(5) Technické osvedčenie vozidla sa vystaví podľa

- a) osvedčenia o zhode COC pri typovom schválení ES vozidla alebo pri uznaní typového schválenia ES vozidla,
- b) základného technického opisu vozidla pri typovom schválení vozidla, pri schválení jednotlivo vyrobeného vozidla, pri uznaní typového schválenia ES jednotlivo dovezeného vozidla, pri uznaní schválenia jednotlivo dovezeného vozidla, pri schválení jednotlivo dovezeného vozidla, pri schválení hromadnej prestavby typu vozidla alebo pri schválení prestavby jednotlivého vozidla,
- c) technického osvedčenia vozidla vydaného pred 1. marcom 2007.

(6) Do osvedčenia o evidencii sa zapisujú

- a) údaje podľa odseku 1 písm. a) prvého až tretieho bodu a piateho až deviateho bodu, podľa odseku 1 písm. b) až j) a písm. l) až m) laserovou tlačiarňou písmom Arial, tučným rezom písma a veľkosťou písma 8 b,
- b) údaje podľa odseku 1 písm. a) štvrtého bodu laserovou tlačiarňou písmom Arial, tučným rezom písma a veľkosťou písma 12 b,
- c) údaje podľa odseku 1 písm. k) laserovou tlačiarňou písmom Arial, tučným rezom písma a veľkosťou písma 6 b,
- d) údaje podľa odseku 1 písm. a) desiateho a jedenásteho bodu možno alternatívne zapísať ručne.

(7) Do technického osvedčenia vozidla sa zapisujú

- a) údaje podľa odseku 1 písm. b) až j) a písm. l) až m) laserovou tlačiarňou písmom Arial, tučným rezom písma a veľkosťou písma 8 b,
- b) údaje podľa odseku 1 písm. k) laserovou tlačiarňou písmom Arial, tučným rezom písma a veľkosťou písma 6 b.

§ 4

(1) Pri dovoze jednotlivého vozidla, ktoré bolo zapísané v evidencii vozidiel iného členského štátu, príslušný obvodný úrad dopravy na účely podľa § 16 zákona vyžaduje predloženie časti I osvedčenia o evidencii, ako aj časti II, ak bola časť II vydaná. Obvodný úrad dopravy odníme časť

alebo časti osvedčenia o evidencii, ktoré uchováva najmenej šesť mesiacov, a do dvoch mesiacov informuje o odňatí príslušný orgán členského štátu, ktorý osvedčenie o evidencii vydal. Na žiadosť príslušného orgánu členského štátu vráti obvodný úrad dopravy do šiestich mesiacov odo dňa odňatia osvedčenia o evidencii.

(2) Ak v osvedčení o evidencii podľa odseku 1 chýba časť II, príslušný obvodný úrad dopravy môže vo výnimočných prípadoch rozhodnúť o vydaní osvedčenia o evidencii podľa § 16 zákona, ale len po obdržaní potvrdenia v písomnej alebo elektronickej forme od príslušného orgánu členského štátu, v ktorom bolo vozidlo predtým evidované, o tom, že žiadateľ je oprávnený opätovne vozidlo zapísať do evidencie v Slovenskej republike.

(3) Na účely zasielania a získavania informácií podľa odsekov 1 a 2 je ministerstvo podľa § 99 písm. c) zákona kontaktným miestom medzi obvodným úradom dopravy a príslušným orgánom členského štátu.

§ 5

(1) O prijme a výdaji tlačív osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla sa vedie autentizovaná kniha príjmu a výdaja tlačív (ďalej len „kniha“). V knihe sa uvádza:

- a) počet prijatých tlačív osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla s uvedením ich série a čísel, dátumu príjmu, mena a priezviska a podpisu osoby, ktorá ich prijala,
- b) počet vydaných tlačív osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla s uvedením ich série a čísel, dátumu výdaja, mena a priezviska a podpisu osoby, ktorá ich vydala.

(2) Ak osoby oprávnené vydávať osvedčenia o evidencii a technické osvedčenia vozidla a zapisovať do nich údaje ich aj zapíšu, v knihe podľa odseku 1 písm. b) sa uvádza aj identifikačné číslo vozidla VIN alebo identifikačné číslo výrobcu vozidla a údaj o tom, či tlačivo bolo vystavené na základe schváleného a platného technického opisu vozidla alebo platného osvedčenia o zhode COC.

(3) Po vypísaní knihy a jej uzatvorení sa kniha archivuje desať rokov spolu s dokladom o odovzdaní poškodených, zničených alebo nesprávne vypísaných tlačív osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla podľa odseku 5.

(4) Spolu s knihou sa archivuje aj fotokópia vystaveného osvedčenia o evidencii a technického osvedčenia vozidla.

(5) Poškodené alebo nesprávne vypísané tlačivá osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla sa z obidvoch strán tlačiva preškrtnú, na tlačivo sa z obidvoch strán napíše slovo „STORNO“ a odstrihne sa roh na titulnej strane tlačiva tak, aby evidenčné číslo tlačiva zostalo čitateľné.

(6) Kniha podľa odseku 1 sa vedie osobitne pre osvedčenia o evidencii a osobitne pre technické osvedčenia vozidla.

(7) Osoby oprávnené vyrábať osvedčenia o evidencii a technické osvedčenia vozidla podľa § 23 ods. 16 zákona postupujú pri vedení evidencie a pri archivácii podľa odsekov 1, 3, 5 a 6.

(8) Osoby oprávnené vydávať osvedčenia o evidencii a technické osvedčenia vozidla ich chránia pred zničením, poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím. Na ten účel ich skladujú a zapisujú údaje do nich vo svojom sídle alebo na prevádzke na území Slovenskej republiky, ktoré sú zabezpečené pred krádežou. Tlačivá osvedčení o evidencii a technických osvedčení vozidla sa uskladňujú v ohňovzdornej skrini, pričom prístup k nim majú iba osoby oprávnené na

manipuláciu s tlačivami. Ak sídlo alebo prevádzka nie sú zabezpečené pred krádežou, osvedčenia o evidencii a technické osvedčenia vozidla sa uskladňujú v bezpečnostných trezoroch.

§ 6

(1) Technické osvedčenie vozidla pre nové vozidlá možno vystavovať na tlačivách používaných do 30. novembra 2006 najdlhšie do 28. februára 2007.

(2) Osvedčenia o evidencii podľa predpisov účinných do 30. apríla 2007 možno vydávať najdlhšie do 31. decembra 2007.

§ 7

Touto vyhláškou sa preberajú právne akty Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 3.

§ 8

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. decembra 2006.

v z. Milan Mojš v. r.


**Príloha č. 1
k vyhláske č. 614/2006 Z. z.**

VZOR – SPECIMEN

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII B Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) I Dátum prvej evidencie v SR E VIN A Evidenčné číslo H Platnosť do C.2.1 Vlastník vozidla Dátum narodenia / IČO C.2.3 Trvalý pobyt / sídlo vlastníka Dátum narodenia / IČO C.1.1 Držiteľ osvedčenia Dátum narodenia / IČO C.1.3 Trvalý pobyt / sídlo držiteľa		OSVEDČENIE O EVIDENCII SD 000000 MINISTERSTVO DOPRAVY, POŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY
v dňa podpis oprávnenej osoby odtlačok pečiatky Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii C.5 C.6 Záznamy o prevode držby vozidla na inú osobu v dňa podpis oprávnenej osoby odtlačok pečiatky		
v dňa podpis oprávnenej osoby odtlačok pečiatky z konania z dňa pošt a telekomunikácií SR o schválení typu nadsťavy vozidla II. Nadsťava je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy, odtlačok pečiatky v dňa podpis oprávnenej osoby odtlačok pečiatky z konania z dňa c. osvedčenia (c. ZTO) komunikácie v je schválené rozhodnutím Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné na pozemných komunikáciách. - schváleným Ministerstvom dopravy, pošt a telekomunikácií SR k prevádzke a telekomunikácií SR o uznaní typového schválenia ES - podľa typového schválenia ES a rozhodnutia Ministerstva dopravy, pošt a telekomunikácií SR o rozhodnutí Ministerstva dopravy, pošt		Свидетельство за управление Permiso de circulación Osvedčenie o registrácii Registreringsattest Zulassungsbeseitigung Registerminutumsius Registration certificate Certificat d'immatriculation Teastas Cláraithe Carta di circolazione Registrācijas apliecība Registrācijas liudzimas Forgalmi engedély Certificat la Registrizzjoni Kentekenbewijs Dowód Rejestracyjny Certificado de matricula Certificat de immatriculare Prometno dovoljenje Reklsterimintodistus Registreringsbeviset
I. Motorové - prípojné vozidlo je zhodné s typom		DAŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

VOZIDLO	
1 Druh	
2 J Kategória	3 E VIN
4 D.1 Značka	
5 D.3 Obchodný názov	
6-8 D.2 Typ / variant / verzia	
9 Výrobca vozidla (podvozku)	
10 K Číslo typového schválenia ES	
11 Dátum typového schválenia ES	
MOTOR A PREVODOVKA	
12 Výrobca motora	
13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ)	
14 P.1 Zdvihový objem valcov	cm ³ 15 Katalyzátor
16-17 P.2 / P.4 Najväčší výkon motora / otáčky	kW / min ⁻¹
18 P.3 Druh paliva / zdroj energie	
19 Q Výkon / hmotnosť (kat. L)	kW.kg ⁻¹
20 Prevodovka / počet stupňov	
KAROSÉRIA (NADSTAVBA)	
21 Druh (typ)	
22 R Farba	
23 Výrobca	
24 Výrobné číslo	
25.1 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových	
25.2 S.2 Počet miest na státie	25.3 Počet lôžok
26 Zafarbenie strechy	kg
27 Objem skrine - cisterny	m ³
28 W Objem palivovej nádrže	l
ROZMERY A HMOTNOSTI	
29 Celkové rozmery	d: mm, š: mm, v: mm
30 Rozmery ložnej plochy	d: mm, š: mm
31 G Prevádzková hmotnosť	kg
32 E.1 Najväčšia prípustná celková hmotnosť	kg
33 N Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4	kg
34 F.3 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy	kg
35 Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla	
O.1 brzdeného:	kg
O.2 nebrzdeného:	kg
BRZDY	
36 ES/EHK	
37.1 Prevádzková	37.4 Núdzová
37.2 Parkovacia	37.5 ABS
37.3 Odfahčovací	
NÁPRAVY	
38 Druh kolies	
39 L Počet náprav	, z toho poháňaných 1: 2: 3: 4:
40 M Rázvor [mm]	
41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená	
1.	
2.	
3.	
4.	
42 Rozmer ráfikov na náprave	
1.	
2.	
3.	
4.	
43 T Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla	km.h ⁻¹
SPÁJACIE ZARIADENIE	
44.1 Trieda	
44.2 Značka	
44.3 Typ	
45 Schvaľovacia značka	
46.1-3 Najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia	
horný záves	kg
spodný záves	kg
točnica	kg
EMISIE ZVUKU	
47 ES/EHK	
48.1-3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla	
U.1 stojaceho	dB(A)
U.2 pri otáčkach	min ⁻¹
U.3 za jazdy	dB(A)
EMISIE A SPOTREBA	
49 V.9 Emisie ES/EHK	
50 Dymivosť ES/EHK	
51.1 V.1 CO	51.2 V.2 HC
51.3 V.3 NOx	51.4 V.4 HC+NOx
	g.km ⁻¹
51.5 V.5 Častice	51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie
	m ⁻¹
51.7 V.7 CO ₂	g.km ⁻¹ 51.8 V.8 Spotreba paliva
	l.100 km ⁻¹
ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY	

**Príloha č. 2
k vyhláške č. 614/2006 Z. z.**

<p>ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY</p>	<p>I. Motorové - prípojné vozidlo je zhodné s typom</p> <ul style="list-style-type: none"> - podľa typového schválenia ES a rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR o uznaní typového schválenia ES. - schváleným Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR k prevádzke na pozemných komunikáciách. <p>je schválené rozhodnutím Obvodného úradu pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v</p> <p>č. osvedčenia (č. ZTO)</p> <p>č. konania zo dňa</p>
	<p>v podpis oprávnenej osoby dňa odtlačok pečiatky</p> <p>II. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR o schválení typu nadstavby vozidla</p> <p>č.</p> <p>č. konania zo dňa</p> <p>v podpis oprávnenej osoby dňa odtlačok pečiatky</p>
 <p style="text-align: center;">TECHNICKÉ OSVEDČENIE VOZIDLA</p> <p style="text-align: center;">SC 0000000</p> <p style="text-align: center;">SLOVENSKÁ REPUBLIKA</p> <p style="text-align: center;">MINISTERSTVO DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY</p>	
	<p style="text-align: right;">ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY</p>

VOZIDLO		
1 Druh		
2 Kategória	3 VIN	
4 Značka		
5 Obchodný názov		
6-8 Typ / variant / verzia		
9 Výrobca vozidla (podvozku)		
10 Číslo typového schválenia ES		
11 Dátum typového schválenia ES		
MOTOR A PREVODOVKA		
12 Výrobca motora		
13 Identifikačné číslo motora (typ)		
14 Zdvihový objem valcov	cm ³ 15 Katalyzátor	
16-17 Najväčší výkon motora / otáčky	kW / min ⁻¹	
18 Druh paliva / zdroj energie		
20 Prevodovka / počet stupňov		
KAROSÉRIA (NADSTAVBA)		
21 Druh (typ)		
22 Farba		
23 Výrobca		
24 Výrobné číslo		
25.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových		
25.2 Počet miest na státie	25.3 Počet lôžok	
26 Zataženie strechy	kg	
27 Objem skrine - cisterny	m ³	
28 Objem palivovej nádrže	l	
ROZMERY A HMOTNOSTI		
29 Celkové rozmery d: mm, š: mm, v: mm		
30 Rozmery ložnej plochy d: mm, š: mm		
31 Prevádzková hmotnosť	kg	
32 Najväčšia prípustná celková hmotnosť	kg	
33 Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4	kg	
34 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy	kg	
35 Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla		
brzdeného: kg	nebrzdeného: kg	
BRZDY		
36 ES/EHK		
37.1 Prevádzková	37.4 Núdzová	
37.2 Parkovacia	37.5 ABS	
37.3 Odflahčovacia		
NÁPRAVY		
38 Druh kolies		
39 Počet náprav , z toho poháňaných 1: 2: 3: 4:		
40 Rázvor [mm]		
41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená		
1.		
2.		
3.		
4.		
42 Rozmer ráfikov na náprave		
1.		
2.		
3.		
4.		
43 Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla	km.h ⁻¹	
SPÁJACIE ZARIADENIE		
44.1 Trieda		
44.2 Značka		
44.3 Typ		
45 Schvaľovacia značka		
46.1-3 Najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia		
horný záves kg	spodný záves kg	točnica kg
EMISIE ZVUKU		
47 ES/EHK		
48.1-3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla		
stojaceho dB(A)	pri otáčkach min ⁻¹	
za jazdy dB(A)		
EMISIE A SPOTREBA		
49 Emisie ES/EHK		
50 Dymivosť ES/EHK		
51.1 CO	51.2 HC	
51.3 NOx	51.4 HC+NOx	g.km ⁻¹
51.5 Častice	51.6 Kor. súčiniteľ absorpcie	m ⁻¹
51.7 CO ₂	g.km ⁻¹ 51.8 Spotreba paliva	l.100 km ⁻¹
ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY		

HARMONIZOVANÉ OSVEDČENIE O EVIDENCII

Harmonizované osvedčenie o evidencii sa môže skladať z jednej časti alebo z dvoch častí označených ako „časť I“ a „časť II“.

A. Harmonizované osvedčenie o evidencii časť I

(1) Prvá strana časti I osvedčenia o evidencii obsahuje:

- a) názov vystavujúceho členského štátu,
- b) rozlišovaciu značku vystavujúceho členského štátu:
 - B: Belgicko
 - BG: Bulharsko
 - CZ: Česká republika
 - DK: Dánsko
 - D: Nemecko
 - EST: Estónsko
 - GR: Grécko
 - E: Španielsko
 - F: Francúzsko
 - IRL: Írsko
 - I: Taliansko
 - CY: Cyprus
 - LV: Lotyšsko
 - LT: Litva
 - L: Luxembursko
 - H: Maďarsko
 - M: Malta
 - NL: Holandsko
 - A: Rakúsko
 - PL: Poľsko
 - P: Portugalsko
 - RO: Rumunsko
 - SLO: Slovinsko
 - SK: Slovensko
 - FIN: Fínsko
 - S: Švédsko
 - UK: Spojené kráľovstvo,
- c) názov príslušného orgánu,

- d) slová „časť I osvedčenia o evidencii“, alebo ak sa osvedčenie o evidencii skladá len z jednej časti, slová „osvedčenie o evidencii“ vytlačené veľkým písmom v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho osvedčenie o evidencii; tieto slová sa v osvedčení o evidencii s primeraným odstupom uvedú aj malým písmom v ostatných úradných jazykoch Európskej únie; osvedčenie o evidencii skladajúce sa len z časti I bude obsahovať slová „osvedčenie o evidencii“ a v texte nebude žiadny odkaz na „časť I“,
- e) slová „Európske spoločenstvá“ vytlačené v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho časť I osvedčenia o evidencii,
- f) číslo dokumentu.

(2) Časť I osvedčenia o evidencii obsahuje údaje, ktorým predchádzajú zodpovedajúce harmonizované kódy Európskych spoločenstiev:

- a) (A) evidenčné číslo,
- b) (B) dátum prvej evidencie vozidla,
- c) (C) osobné údaje:
 - d) (C.1) držiteľ osvedčenia o evidencii:
 - e) (C1.1) priezvisko alebo obchodné meno,
 - f) (C1.2) iné meno alebo iniciály,
 - g) (C1.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
 - h) (C.4), ak osvedčenie o evidencii neobsahuje údaje špecifikované v kóde C.2 podbodou 3, osvedčenie o evidencii obsahuje odkaz na skutočnosť, že držiteľ osvedčenia o evidencii
 - je majiteľom vozidla,
 - nie je majiteľom vozidla,
 - nie je v osvedčení o evidencii uvedený ako majiteľ vozidla,
 - i) (D) vozidlo:
 - j) (D.1) značka,
 - k) (D.2) typ, variant – ak je k dispozícii, verzia – ak je k dispozícii,
 - l) (D.3) obchodný názov,
 - m) (E) identifikačné číslo vozidla VIN,
 - n) (F) hmotnosť:
 - o) (F.1) najväčšia prípustná celková hmotnosť vozidla okrem motocyklov,
 - p) (G) prevádzková hmotnosť vozidla so spojovacím zariadením v prípade ťažného vozidla kategórie inej ako M₁,
 - q) (H) obdobie platnosti, ak nie je neobmedzené,
 - r) (I) dátum evidencie, na ktorú sa toto osvedčenie o evidencii vzťahuje,
 - s) (K) číslo typového schválenia – ak je k dispozícii,
 - t) (P) motor:
 - u) (P.1) zdvihový objem valcov (cm³),
 - v) (P.2) najväčší výkon motora (kW) – ak je k dispozícii,
 - w) (P.3) druh paliva alebo zdroj energie,
 - x) (Q) výkon/hmotnosť (kW/kg) – len pri motocykloch,
 - y) (S) počet miest na sedenie:

z) (S.1) počet miest na sedenie vrátane miesta vodiča,

aa) (S.2) počet miest na státie – ak je to potrebné.

(3) Časť I osvedčenia o evidencii okrem toho môže obsahovať údaje, pred ktorými sú uvedené príslušné harmonizované kódy Európskych spoločenstiev:

a) (C) osobné údaje:

b) (C.2) vlastník vozidla – opakovať podľa počtu majiteľov vozidla:

c) (C.2.1) priezvisko alebo obchodné meno,

d) (C.2.2) iné meno alebo iniciály,

e) (C.2.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,

f) (C.3) fyzická alebo právnická osoba, ktorá môže používať vozidlo na základe iného než vlastníckeho práva; držiteľ osvedčenia o evidencii:

g) (C.3.1) priezvisko alebo obchodné meno,

h) (C.3.2) iné meno alebo iniciály,

i) (C.3.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,

j) (C.5), (C.6), (C.7), (C.8), ak zmena v osobných údajoch uvedených v kóde C.1 podbodou 2, v kódoch C.2 a/alebo C.3 tohto podbodou nemá za následok vystavenie nového osvedčenia o evidencii, nové osobné údaje zodpovedajúce týmto bodom môžu byť zahrnuté pod kódmi C.5, C.6, C.7 alebo C.8; tieto sa potom rozčlenia v súlade s odkazmi v kódoch C.1 podbodou 2, kódoch C.2 a C.3 tohto podbodou a kóde C.4 podbodou 2,

k) (F) hmotnosť:

l) (F.2) najväčšia prípustná celková hmotnosť vozidla v prevádzke v členskom štáte evidencie,

m) (F.3) najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy v prevádzke v členskom štáte evidencie,

n) (J) kategória vozidla,

o) (L) počet náprav,

p) (M) rázvor kolies (mm),

q) (N) pre vozidlá s celkovou hmotnosťou prevyšujúcou 3 500 kg, rozloženie maximálnej technicky prípustnej naloženej hmotnosti na nápravy:

r) (N.1) náprava 1 (kg),

s) (N.2) prípadne náprava 2 (kg),

t) (N.3) prípadne náprava 3 (kg),

u) (N.4) prípadne náprava 4 (kg),

v) (N.5) prípadne náprava 5 (kg),

w) (O) najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla:

x) (O.1) brzdená (kg),

y) (O.2) nebrzdená (kg),

z) (P) motor:

aa) (P.4) menovité otáčky (min^{-1}),

bb) (P.5) identifikačné číslo motora (typ),

cc) (R) farba vozidla,

- dd) (T) najväčšia rýchlosť vozidla (km/h),
- ee) (U) hladina hluku:
- ff) (U.1) stojaceho vozidla [dB (A)],
- gg) (U.2) pri otáčkach motora (min^{-1}),
- hh) (U.3) za jazdy [dB (A)],
- ii) (V) výfukové emisie:
- jj) (V.1) CO (g/km alebo g/kWh),
- kk) (V.2) HC (g/km alebo g/kWh),
- ll) (V.3) NO_x (g/km alebo g/kWh),
- mm) (V.4) HC + NO_x (g/km),
- nn) (V.5) častice z dieselových motorov (g/km alebo g/kWh),
- oo) (V.6) korigovaný súčiniteľ absorpcie pre dieselové motory (min^{-1}),
- pp) (V.7) CO₂ (g/km),
- qq) (V.8) kombinovaná spotreba paliva (l/100 km),
- rr) (V.9) údaj o environmentálnej kategórii ES typového schválenia,
- ss) (W) objem palivovej nádrže alebo palivových nádrží (litre).

(4) Členské štáty môžu do časti I osvedčenia o evidencii zahrnúť doplňujúce informácie, môžu najmä do zátvoriek pri identifikačných kódoch, ako je to uvedené v podbodoch 2 a 3, pridať doplňujúce národné kódy.

B. Harmonizované osvedčenie o evidencii časť II

(1) Prvá strana časti II osvedčenia o evidencii obsahuje:

- a) názov vystavujúceho členského štátu,
- b) rozlišovaciu značku vystavujúceho členského štátu:

B: Belgicko

BG: Bulharsko

CZ: Česká republika

DK: Dánsko

D: Nemecko

EST: Estónsko

GR: Grécko

E: Španielsko

F: Francúzsko

IRL: Írsko

I: Taliansko

CY: Cyprus

LV: Lotyšsko

LT: Litva

L: Luxembursko

H: Maďarsko

M: Malta

NL: Holandsko

A: Rakúsko

PL: Poľsko

P: Portugalsko

RO: Rumunsko

SLO: Slovinsko

SK: Slovensko

FIN: Fínsko

S: Švédsko

UK: Spojené kráľovstvo,

- c) názov príslušného orgánu,
- d) slová „časť II osvedčenia o evidencii“ vytlačené veľkým písmom v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho osvedčenie o evidencii; tieto slová sa v osvedčení o evidencii s primeraným odstupom uvedú aj malým písmom v ostatných úradných jazykoch Európskej únie,
- e) slová „Európske spoločenstvá“ vytlačené v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho časť II osvedčenia o evidencii,
- f) číslo dokumentu.

(2) Časť II osvedčenia o evidencii obsahuje údaje, ktorým predchádzajú zodpovedajúce harmonizované kódy Európskych spoločenstiev:

- a) (A) evidenčné číslo,
- b) (B) dátum prvej evidencie vozidla,
- c) (D) vozidlo:
- d) (D.1) značka,
- e) (D.2) typ, variant – ak je k dispozícii, verzia – ak je k dispozícii,
- f) (D.3) obchodný názov,
- g) (E) identifikačné číslo vozidla VIN,
- h) (K) číslo typového schválenia – ak je k dispozícii.

(3) Časť II osvedčenia o evidencii okrem toho môže obsahovať údaje, pred ktorými sú uvedené príslušné harmonizované kódy Európskych spoločenstiev:

- a) (C) osobné údaje:
- b) (C.2) vlastník vozidla:
- c) (C.2.1) priezvisko alebo obchodné meno,
- d) (C.2.2) iné meno alebo iniciály,
- e) (C.2.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
- f) (C.3) fyzická alebo právnická osoba, ktorá môže používať vozidlo na základe iného než vlastníckeho práva; držiteľ osvedčenia o evidencii:
- g) (C.3.1) priezvisko alebo obchodné meno,

- h) (C.3.2) iné meno alebo iniciály,
- i) (C.3.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
- j) (C.5), (C.6), ak zmena v osobných údajoch uvedených v kódoch C.2 a/alebo C.3 tohto podbodu nemá za následok vystavenie novej časti II osvedčenia o evidencii, nové osobné údaje zodpovedajúce týmto bodom môžu byť zahrnuté pod kódmi (C.5) alebo (C.6), tieto sa potom rozčlenia v súlade s kódom C.2 a C.3 tohto podbodu,
- k) (J) kategória vozidla.

(4) Členské štáty môžu do časti II osvedčenia o evidencii zahrnúť doplňujúce informácie, môžu najmä do zátvoriek pri identifikačných kódoch, ako je to uvedené v podbodoch 2 a 3, pridať doplňujúce národné kódy.

Príloha č. 3
k vyhláske č. 614/2006 Z. z.

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

1. Smernica Rady 1999/37/ES z 29. apríla 1999 o registračných dokumentoch pre vozidlá (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 7/zv. 4.) v znení smernice Komisie 2003/127/ES (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, 7/zv. 7.) a Aktu o podmienkach prístúpenia pripojeného k Zmluve o prístúpení Slovenskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 236, 23. 9. 2003).
2. Smernica Rady 2006/103/ES z 20. novembra 2006, ktorou sa z dôvodu prístúpenia Bulharska a Rumunska upravujú určité smernice v oblasti dopravnej politiky (Ú. v. EÚ L 363, 20. 12. 2006).

